



Chamard & Associés

CABINET D'EXPERTISE ENVIRONNEMENTALE

Montréal, 30 avril 2008

Monsieur Robert Joly, chef de service
**Ministère du Développement durable,
de l'Environnement et des Parcs**
Service des projets industriels
Édifice Marie-Guyart
675, boul. René-Lévesque Est, 6^e étage
Québec (Québec), G1R 5V7

OBJET : MODIFICATION DE L'AVIS DE PROJET CONCERNANT UN CENTRE D'ENFOUISSEMENT DES SOLS CONTAMINÉS À MASCOCHE

RÉFÉRENCE : PR-07-476-03

Monsieur,

Par la présente et conformément à notre mandat d'Écolosol, nous désirons modifier notre avis de projet que nous avons soumis au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs en mai 2006.

Cette modification concerne uniquement la localisation de la cellule d'enfouissement des sols contaminés qui, au lieu, d'être une cellule séparée est la même cellule qui est déjà construite et en opération depuis 2006. Nous voulons uniquement modifier les catégories de sols contaminés acceptées dans cette cellule pour les sols dont les contaminants sont supérieurs aux critères de l'annexe C du *Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement* (c. Q-2, r.9).

Quant aux autres modalités d'opérations, elles demeurent identiques à celles émises pour la demande de certificat d'autorisation émis en 2005 par le ministère.

Nous demeurons disponible pour répondre à toutes demandes d'information additionnelles où à des rencontres de travail afin d'expliquer plus en détails nos travaux réalisés dans le cadre de cette demande de certificat d'autorisation.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur, nos salutations les meilleures.

Jean-Louis Chamard
Président

c.c. Normand Trudel, Écolosol inc.

Siège social :

1046, rue du Domaine
Cap-Rouge (Québec)
G1Y 2C6 Canada
Tél. : 418-658-3362
Fax : 418-657-6261
Courriel : chamardjl@videotron.ca

Place d'affaires :

3848, avenue Melrose
Montréal (Québec)
H4A 2S2 Canada
Tél. : 514-844-7111
Fax : 514-486-4940
Sans frais : 1-877-844-7111

Membre de l'association :

